

TABL. 1 (181). **PRACOWNICY MEDYCZNI**
Stan w dniu 31 XII
MEDICAL PERSONNEL
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 ^a | 2002 ^a | SPECIFICATION |
|---|-------|-------|-------------------|-------------------|--------------------------|
| W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS | | | | | |
| Lekarze ^b | 14007 | 13667 | 14188 | 14350 | Doctors ^b |
| Lekarze stomatolodzy | 1825 | 1712 | 1957 | 2299 | Dentists |
| Farmaceuci | 2738 | 2867 | 3022 | 3037 | Pharmacists |
| Felczerzy | 70 | 46 | 39 | 36 | Barber-surgeons |
| Pielęgniarki ^c | 25446 | 24819 | 24876 | 25239 | Nurses ^c |
| w tym o pełnych kwalifikacjach.. | 25224 | 24754 | 24817 | 25162 | of which fully qualified |
| Położne | 2652 | 2559 | 2623 | 2696 | Midwives |
| NA 10 tys. LUDNOŚCI PER 10 thous. POPULATION | | | | | |
| Lekarze ^b | 27,6 | 26,9 | 27,9 | 28,0 | Doctors ^b |
| Lekarze stomatolodzy | 3,6 | 3,4 | 3,9 | 4,5 | Dentists |
| Farmaceuci | 5,4 | 5,7 | 6,0 | 5,9 | Pharmacists |
| Felczerzy | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Barber-surgeons |
| Pielęgniarki ^c | 50,2 | 48,9 | 49,0 | 49,2 | Nurses ^c |
| Położne | 5,2 | 5,0 | 5,2 | 5,3 | Midwives |

a Łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich. b Łącznie z lekarzami odbywającymi staż. c Łącznie z asystentkami pielęgniarskimi; w 1999 r. bez magistrów pielęgniarstwa.

Źródło: dane Mazowieckiego Centrum Zdrowia Publicznego.

a Including individual medical practises and nurses registered at Chamber of Physicians. b Doctors including interns. c Including nurses assistants; in 1999 excluding persons with Master's degree in nursing.

Source: data of the Mazovian Center of Public Health.

TABL. 2 (182). **LEKARZE SPECJALIŚCI^a**
Stan w dniu 31 XII
DOCTORS SPECIALISTS^a
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|-----------------|--------------|--------------|--------------|--|-------------|-------------|-------------|--|
| | ogółem total | | | | w tym ze specjalizacją II stopnia of which with grade II specialization | | | | |
| OGÓŁEM | 11790 | 11785 | 11600 | 11611 | 7133 | 7419 | 7544 | 7738 | TOTAL |
| w tym specjaliści w zakresie: | | | | | | | | | of which specialists in the field of: |
| Anestezjologii i intensywnych terapii | 660 | 623 | 685 | 627 | 411 | 398 | 442 | 436 | Anesthesiology and intensive therapy |
| Chirurgii ^b | 1519 | 1516 | 1509 | 1450 | 965 | 987 | 1012 | 978 | Surgery ^b |
| Chorób płuc | 212 | 200 | 199 | 230 | 178 | 174 | 174 | 206 | Pulmonary diseases |
| Chorób wewnętrznych | 2094 | 2039 | 1943 | 1947 | 917 | 963 | 945 | 954 | Internal diseases |
| Dermatologii ^c i wenerologii | 282 | 260 | 269 | 270 | 162 | 165 | 157 | 164 | Dermatology ^c and venereology |

a Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia. b Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii i neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej i szczękowej oraz kardiologii. c Łącznie ze specjalistami dziecięcymi.

a Doctors who obtained specialists grade I and II qualifications. b General, paediatrics and thoracic surgery, orthopedic and traumatological surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic and maxillary surgery as well as cardiosurgery. c Including children's specialists.

TABL. 2 (182). **LEKARZE SPECJALIŚCI^a (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
DOCTORS SPECIALISTS^a (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|-----------------|-------------|-------------|-------------|--|-------------|-------------|-------------|--|
| | ogółem total | | | | w tym ze specjalizacją II stopnia of which with grade II specialization | | | | |
| w tym specjaliści w zakresie (dok.): | | | | | | | | | of which specialists in the field of (cont.): |
| Kardiologii..... | 226 | 246 | 256 | 259 | 226 | 246 | 256 | 259 | Cardiology |
| Medycyny rodzinnej..... | 367 | 421 | 516 | 545 | 367 | 421 | 516 | 545 | Family medicine |
| Neurologii ^{cd} | 471 | 463 | 455 | 483 | 301 | 305 | 318 | 331 | Neurology ^{cd} |
| Okulistyki..... | 466 | 452 | 447 | 459 | 213 | 244 | 243 | 253 | Ophthalmology |
| Onkologii ^e | 22 | 20 | 20 | 23 | 21 | 12 | 18 | 20 | Oncology ^e |
| Otolaryngologii ^c | 359 | 375 | 364 | 352 | 169 | 174 | 184 | 182 | Otolaryngology ^c |
| Pediatrici..... | 1358 | 1388 | 1223 | 1235 | 550 | 623 | 564 | 570 | Paediatrics |
| Położnictwa i ginekologii | 848 | 869 | 834 | 862 | 556 | 574 | 559 | 612 | Obstetrics and gynaecology |
| Psychiatrii ^c | 451 | 469 | 487 | 456 | 304 | 287 | 328 | 312 | Psychiatry ^c |
| Radiodiagnostyki ^f | 506 | 511 | 444 | 446 | 311 | 336 | 292 | 312 | Radiodiagnostics ^f |
| Lekarze specjaliści w % ogółu lekarzy..... | 84,2 | 86,2 | 81,8 | 80,9 | 50,9 | 54,3 | 53,2 | 53,9 | Specialists in % of total doctors |

a Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia. c Łącznie ze specjalistami dziecięcymi. d—f Łącznie ze specjalistami: d — neuropatologii, e — patologii onkologicznej, f — radioterapii onkologicznej i radiologii dziecięcej.
Źródło: dane Mazowieckiego Centrum Zdrowia Publicznego.

a Doctors who obtained specialists grade I and II qualifications. c Including children's specialists: d—f Including specialists: d — neuropathology, e — oncological pathology, f — oncological radiotherapy and children's radiology.

Source: data of the Mazovian Center of Public Health.

TABL. 3 (183). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**
OUT-PATIENT HEALTH CARE

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
| Zakłady opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII)..... | 1105 | 1087 | 1184 | 1143 | Health care institutions (as of 31 XII) |
| Przychodnie..... | 783 | 793 | 899 | 860 | Out-patient departments |
| w tym służby medycyny pracy ^a | 212 | 190 | 140 | 117 | of which work-place medical service ^a |
| Ośrodki zdrowia..... | 322 | 294 | 285 | 283 | Health centres |
| Praktyki lekarskie^b (stan w dniu 31 XII)..... | 170 | 204 | 200 | 322 | Medical practices^b (as of 31 XII) |
| Miasta ^c | 134 | 166 | 151 | 272 | Urban areas ^c |
| Wieś..... | 36 | 38 | 49 | 50 | Rural areas |
| Porady udzielone w tys. | 27432,4 | 27242,5 | 28564,4 | 30406,0 | Consultations provided in thous. |
| Lekarskie..... | 25028,6 | 24817,0 | 25988,9 | 28077,4 | Medical |
| Stomatologiczne..... | 2403,8 | 2425,5 | 2575,4 | 2328,6 | Dental |

a Łącznie z przychodniami przy nieprzemysłowych zakładach pracy (np. urzędach administracji państwowej, bankach).

b Dotyczy praktyk lekarskich i stomatologicznych działających w ramach środków publicznych. c Łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

a Including out-patient departments located at non-industrial workplaces (e.g., state administration offices, banks).

b Concern medical and dental practices operated on the basis of public funds. c Including medical practices conducted within the framework of work-place medical service.

TABL. 4 (184). **SŁUŻBA MEDYCYNY PRACY^a**
WORK-PLACE MEDICAL SERVICE^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|------|------|------|------|---|
| Przychodnie (stan w dniu 31 XII)..... | 212 | 190 | 140 | 117 | Out-patient departments (as of 31 XII) |
| Praktyki lekarskie | 108 | 86 | 39 | 29 | Medical practices |
| Porady udzielone w tys. | 2747 | 2355 | 2312 | 2505 | Consultations provided in thous. |
| przez: lekarzy | 2432 | 1967 | 2087 | 2287 | by: doctors |
| lekarzy stomatologów | 315 | 388 | 225 | 218 | dentists |
| w tym w ramach badań profilaktycz- nych | 1159 | 685 | 583 | 580 | of which within the framework of pre- ventive examinations |
| Porady udzielone na 100 osób objętych opieką przychodni przez: | | | | | Consultations provided per 100 persons in a given out-patient department by: |
| lekarzy | 408 | 332 | 574 | 592 | doctors |
| lekarzy stomatologów | 53 | 66 | 62 | 7 | dentists |

^a Patrz notka *a* do tablicy 3 na str. 255.

a See footnote a to table 3 on page 255.

TABL. 5 (185). **STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA**
IN-PATIENT HEALTH CARE

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|------------------|------|------|------|------|---------------|
|------------------|------|------|------|------|---------------|

ZAKŁADY — stan w dniu 31 XII
FACILITIES — as of 31 XII

| | | | | | |
|--|----|----|-----------------|-----------------|---|
| Szpital ogólny | 84 | 85 | 85 | 84 | General hospitals |
| Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^a | x | 20 | 24 ^b | 28 ^b | Chronic medical care homes ^a |
| Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^{ac} | x | 10 | 12 | 16 | Nursing homes ^{ac} |
| Hospicja | 1 | 5 | 7 ^b | 9 | Hospice |
| Lecznictwo uzdrowiskowe: | | | | | Health resort treatment: |
| szpitale | 3 | 3 | 3 | 4 | hospitals |
| sanatoria | — | 2 | 3 | 2 | sanatoria |

ŁÓŻKA W ZAKŁADACH — stan w dniu 31 XII
BEDS IN FACILITIES — as of 31 XII

| | | | | | |
|--|-------|-------|-------------------|-------------------|---|
| Szpital ogólny | 25349 | 24231 | 24310 | 24043 | General hospitals |
| Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^a | x | 1613 | 1861 ^d | 1923 ^d | Chronic medical care homes ^a |
| Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^{ac} | x | 407 | 401 | 608 | Nursing homes ^{ac} |
| Hospicja | 26 | 93 | 202 | 193 | Hospice |
| Lecznictwo uzdrowiskowe: | | | | | Health resort treatment: |
| szpitale | 280 | 198 | 199 | 200 | hospitals |
| sanatoria | — | 87 | 75 | 64 | sanatoria |

LECZENIE
IN-PATIENTS

| | | | | | |
|--|--------|--------|-------------------|-------------------|---|
| Szpital ogólny ^e | 715221 | 743335 | 776870 | 852036 | General hospitals ^e |
| Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^a | x | 2494 | 3068 ^d | 3179 ^d | Chronic medical care homes ^a |
| Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^{ac} | x | 607 | 774 | 1072 | Nursing homes ^{ac} |
| Hospicja | 387 | 1202 | 1640 | 2111 | Hospice |
| Lecznictwo uzdrowiskowe – kura- cje: | | | | | Health resort treatment patients |
| w szpitalach | 3700 | 2349 | 2501 | 2468 | in hospitals |
| w sanatoriach | — | 1163 | 365 | 547 | in sanatoria |

^a W 1999 r. ujmowane w pomocy społecznej. ^b Bez filii. ^c W latach 2000 i 2001 łącznie z zakładami leczniczo-wychowawczymi. ^d Łącznie z filiami. ^e Bez międzyoddziałowego ruchu chorych.

a In 1999 included in social welfare. b Excluding subbranches. c In 2000 and 2001 including treatment and education homes. d Including subbranches. e Excluding inter-ward patient transfers.

TABL. 6 (186). **SZPITALA OGÓLNE**
GENERAL HOSPITALS

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|--------------------------|-------------------|--------------|--------------|--|
| Szpitala (stan w dniu 31 XII) | 84 | 85 | 85 | 84 | Hospitals (as of 31 XII) |
| Publiczne | 82 | 83 | 84 | 83 | Public |
| Niepubliczne | 2 | 2 | 1 | 1 | Non-public |
| Łóżka (stan w dniu 31 XII) | 25375^a | 24231 | 24310 | 24043 | Beds (as of 31 XII) |
| w szpitalach: publicznych | 25289 | 24151 | 24237 | 23989 | in: public hospitals |
| niepublicznych | 86 ^a | 80 | 73 | 54 | non-public hospitals |
| na 10 tys. ludności | 50,0 | 47,8 | 47,9 | 46,9 | per 10 thous. population |
| w tym na oddziałach: | | | | | of which in specified wards: |
| Wewnętrznych | 5307 | 4764 | 4887 | 5141 | Internal |
| w tym kardiologicznych | 879 | 994 | 1155 | 1220 | of which cardiological |
| Chirurgicznych | 7059 | 6765 | 6893 | 6437 | Surgical |
| Pediatrycznych ^b | 1713 ^c | 1588 ^c | 1227 | 1213 | Paediatric |
| Ginekologiczno-położniczych | 3122 | 2700 | 2558 | 2581 | Gynaecological-obstetric |
| Onkologicznych | 515 | 626 | 417 | 589 | Oncological |
| Intensywnej terapii ^d | 357 | 365 | 363 | 431 | Intensive therapy ^d |
| Intensywnego nadzoru kardiologicznego | 99 | 96 | 73 | 71 | Intensive cardiological care |
| Zakaźnych | 775 | 744 | 738 | 663 | Communicable |
| Gruźlicy i chorób płuc | 1291 | 1193 | 978 | 836 | Tubercular and pulmonary |
| Dermatologicznych ^e | 473 | 409 | 360 | 288 | Dermatology ^e |
| Neurologicznych | 913 | 888 | 861 | 873 | Neurological |
| Psychiatrycznych | 334 | 323 | 682 | 695 | Psychiatric |
| Ruch chorych | | | | | Patients |
| Leczeni ^f w tys. | 715,6 ^a | 743,3 | 776,9 | 852,0 | In-patients ^f in thous. |
| w szpitalach: publicznych | 710,8 | 739,3 | 773,2 | 841,6 | in: public hospitals |
| niepublicznych | 4,8 ^a | 4,0 | 3,7 | 10,5 | non-public hospitals |
| w tym na oddziałach ^g : | | | | | of which in specified wards ^g : |
| wewnętrznych | 179,8 | 173,8 | 191,7 | 210,6 | internal |
| w tym kardiologicznych | 33,2 | 40,2 | 49,8 | 58,2 | of which cardiological |
| chirurgicznych | 208,5 | 219,2 | 233,5 | 244,6 | surgical |
| pediatrycznych ^b | 47,0 ^b | 45,0 ^b | 39,0 | 43,7 | paediatric |
| ginekologiczno-położniczych | 108,8 | 117,4 | 131,9 | 136,5 | gynaecological-obstetric |
| onkologicznych | 15,4 | 21,2 | 16,2 | 23,0 | oncological |
| intensywnej terapii ^d | 17,0 | 16,0 | 16,1 | 20,2 | intensive therapy ^d |
| intensywnego nadzoru kardiologicznego | 7,0 | 7,6 | 6,7 | 7,0 | intensive cardiological care |
| zakaźnych | 13,7 | 14,7 | 14,2 | 16,3 | communicable |
| gruźlicy i chorób płuc | 22,8 | 23,3 | 22,9 | 18,1 | tubercular and pulmonary |
| dermatologicznych ^e | 6,0 | 6,5 | 5,9 | 9,6 | dermatology ^e |
| neurologicznych | 23,4 | 24,0 | 24,7 | 26,5 | neurological |
| psychiatrycznych | 3,0 | 3,5 | 8,1 | 10,0 | psychiatric |
| Wypisani w tys. | 677,5 ^a | 706,4 | 741,5* | 816,0 | Discharges in thous. |
| Zmarli w tys. | 25,0 ^a | 23,2 | 22,7 | 22,8 | Deaths in thous. |
| Leczeni na: 10 tys. ludności | 1411 ^a | 1467 | 1531 | 1663 | In-patients per: 10 thous. population |
| 1 łóżko | 28,2 ^a | 30,7 | 32,0 | 35,4 | bed |
| Przeciętny pobyt chorego w dniach | 9,2 ^a | 9,0 | 8,5 | 8,0 | Average patient stay in days |
| Przeciętne wykorzystanie łóżka w dniach | 259,6 ^a | 276,7 | 272,3 | 284,2 | Average bed use in days |

a Łącznie z hospicjum. b Do 2000 r. — dziecięce. c Łącznie z oddziałami niemowlęcymi. d Do 2000 r. — anestezjologii i intensywnej terapii. e Do 2000 r. — skórno-wenerologicznych. f Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. g Łącznie z międzyoddziałowym ruchem chorych.

a Including hospice. c Including wards for infants. d Until 2000 — anesthesiology and intensive therapy. e Until 2000 — dermal-venereal. f Excluding inter-ward patient transfers. g Including inter-ward patient transfers.

TABL. 7 (187). **POMOC DORAŻNA**
Stan w dniu 31 XII
FIRST-AID
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|------|------|------|------|---|
| Działy i oddziały pomocy doraźnej ... | 39 | 33 | 32 | 28 | First-aid departments and wards |
| Wojewódzkie stacje pogotowia ratunkowego | 2 | 1 | 2 | 2 | Voivodship emergency stations |
| Pozostałe stacje pogotowia ratunkowego ^a | 1 | 7 | 10 | 12 | Other emergency stations ^a |
| Filie pomocy doraźnej | 4 | 3 | 4 | 5 | Emergency filial posts |
| Karetki sanitarne | 305 | 235 | 233 | 222 | Ambulances |
| w tym do udzielania pomocy doraźnej | 185 | 176 | 179 | 181 | of which for emergency care |
| w tym zespoły reanimacyjne..... | 36 | 51 | 71 | 71 | of which resuscitation teams |
| Wyjazdy karetek sanitarnych (w ciągu roku) do: | | | | | Ambulance calls (during the year) to: |
| zachorowań: w tysiącach | 298 | 328 | 337 | 392 | illnesses: in thousands |
| na 1000 ludności..... | 59 | 65 | 66 | 76 | per 1000 population |
| wypadków: w tysiącach | 44 | 49 | 53 | 59 | accidents: in thousands |
| na 1000 ludności | 9 | 10 | 10 | 11 | per 1000 population |
| Korzystający z pomocy medycznej (w ciągu roku): | | | | | Persons receiving medical assistance (during the year): |
| w tysiącach..... | 703 | 554 | 559 | 614 | in thousands |
| na 1000 ludności | 139 | 109 | 110 | 120 | per 1000 population |
| w tym w ambulatoriach: | | | | | of which in ambulatory departments: |
| w tysiącach..... | 372 | 195 | 170 | 170 | in thousands |
| na 1000 ludności | 73 | 39 | 34 | 33 | per 1000 population |

a Stacje podległe jednostkom samorządu terytorialnego i inne.

a Stations subordinate to local self-government entities and others.

TABL. 8 (188). **APTEKI I PUNKTY APTECZNE^a**
Stan w dniu 31 XII
PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS^a
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|-------|-------|-------|-------|---|
| Apteki..... | 776 | 844 | 909 | 905 | Pharmacies |
| w tym prywatne | 698 | 762 | 828 | 828 | of which private |
| w tym na wsi | 170 | 164 | 165 | 162 | of which in rural areas |
| Punkty apteczne I typu | 24 | 28 | 28 | 27 | Type I pharmaceutical outlets |
| w tym na wsi | 22 | 24 | 23 | 25 | of which in rural areas |
| Liczba ludności na: | | | | | Population per: |
| 1 aptekę i punkt apteczny..... | 6337 | 5817 | 5420 | 5503 | pharmacy and pharmaceutical outlet |
| 1 aptekę | 6533 | 6010 | 5587 | 5667 | pharmacy |
| w tym na wsi..... | 10679 | 11063 | 11000 | 11204 | of which in rural areas |
| Aptekarze pracujący ^b w aptekach i w punktach aptecznych I typu..... | 1772 | 1999 | 2210 | 2242 | Druggists employed ^b in pharmacies and type I pharmaceutical outlets |

a Bez aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach; od 2000 r. łącznie z aptekami i punktami aptecznymi podległymi przedsiębiorstwu PKP. b W przeliczeniu na pełne etaty.

a Excluding pharmacies and pharmaceutical outlets in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria; since 2000 including pharmacies and pharmaceutical outlets subordinate to the enterprise PKP. b Calculated as full-time employment.

TABL. 9 (189). **KRWIODAWSTWO**
BLOOD DONATION

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|--|-------|--------|--------|--------|---|
| Stacje (stan w dniu 31 XII) | 3 | 3 | 3 | 3 | <i>Stations (as of 31 XII)</i> |
| Punkty (stan w dniu 31 XII) | 45 | 42 | 40 | 41 | <i>Points (as of 31 XII)</i> |
| Krwiodawcy | 56813 | 56736 | 57389 | 56783 | <i>Blood donors</i> |
| w tym honorowi | 55678 | 55887 | 56621 | 56102 | <i>of which honorary blood donors</i> |
| Pobrana krew w jednostkach krwi pełnej ^a | 98108 | 100464 | 101524 | 110353 | <i>Blood taken in units of whole blood^a</i> |
| Pobrane osocze w jednostkach świeżo mrożonego osocza (FFP) ^b | 97621 | 112038 | 110218 | 121261 | <i>Plasma taken in units of freshly frozen plasma (FFP)^b</i> |

a Jedna jednostka krwi pełnej równa się 450 ml, jeden litr krwi pełnej w przybliżeniu równa się 2,22 jednostki. b Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.
U w a g a. Nie uwzględniono danych Ministerstwa Obrony Narodowej.
Ź r ó d ł o: dane Instytutu Hematologii i Transfuzjologii.
a One unit of whole blood equals 450 ml, one litre of whole blood equals approximately 2,22 units. b One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.
N o t e. Excluding data of the Ministry of National Defence.
S o u r c e: data of the Haematology and Transfusiology Institute.

TABL. 10 (190). **ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA**
INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS

| CHOROBY | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | DISEASES |
|--|--|------|------|------|--|-------|-------|------|---|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | | na 100 tys. ludności <i>per 100 thous. population</i> | | | | |
| Tężec..... | 1 | 1 | — | 2 | 0,02 | 0,02 | x | 0,04 | <i>Tetanus</i> |
| Krztusiec..... | 235 | 398 | 396 | 347 | 4,6 | 7,9 | 7,8 | 6,8 | <i>Whooping cough</i> |
| Odra | 5 | 1 | 18 | 4 | 0,10 | 0,02 | 0,35 | 0,08 | <i>Measles</i> |
| Wirusowe zapalenie wątrobę | 877 | 732 | 654 | 489 | 17,3 | 14,4 | 12,9 | 9,5 | <i>Viral hepatitis</i> |
| w tym typ B | 429 | 349 | 252 | 242 | 8,5 | 6,9 | 5,0 | 4,7 | <i>of which type B</i> |
| Różyczka | 9900 | 3386 | 3539 | 1892 | 195,5 | 66,8 | 69,7 | 36,9 | <i>Rubella</i> |
| AIDS ^a | 8 | 1 | 14 | 4 | 0,16 | 0,02 | 0,28 | 0,08 | <i>AIDS^a</i> |
| Salmonellozy | 2545 | 2619 | 2628 | 2395 | 50,2 | 51,7 | 51,8 | 46,7 | <i>Salmonella infections</i> |
| Czerwonka bakteryjna | 19 | 13 | 12 | 42 | 0,38 | 0,26 | 0,24 | 0,82 | <i>Shigellosis</i> |
| Inne bakteryjne za- trucia pokarmowe.. | 139 | 220 | 175 | 210 | 2,7 | 4,3 | 3,4 | 4,1 | <i>Other bacterial food- borne intoxications</i> |
| Biegunki u dzieci do lat 2 ^b | 1395 | 1783 | 1570 | 1971 | 140,6 | 183,5 | 163,6 | 38,5 | <i>Diarrhoea and gastro- enteritis of presumed of infections origin (under 2 years)^b</i> |
| Szkarlatyna (płonica) | 1586 | 1018 | 857 | 542 | 31,3 | 20,1 | 16,9 | 10,6 | <i>Scarlet fever</i> |
| Zapalenie opon mózgowych..... | 247 | 155 | 186 | 160 | 4,9 | 3,1 | 3,7 | 3,1 | <i>Meningitis</i> |

a Dane nieostateczne ze względu na specyfikę choroby. b Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2.
a Preliminary data because of specific features of the disease. b Ratio calculated per 10 thous. children up to the age of 2.

TABL. 10 (190). **ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA (dok.)**
INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS (cont.)

| CHOROBY | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | DISEASES |
|--|--------------------------|--------|--------|--------|---------------------------|--------|--------|--------|--|
| | w liczbach bezwzględnych | | | | na 100 tys. ludności | | | | |
| | in absolute numbers | | | | per 100 thous. population | | | | |
| Zapalenie mózgu | 60 | 58 | 58 | 55 | 1,2 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | Encephalitis |
| Świnka (zapalenie przysadniczy na- gminne) | 14047 | 1327 | 797 | 1728 | 277,3 | 26,2 | 15,7 | 33,7 | Mumps |
| Toksoplazmoza | 25 | 24 | 21 | 46 | 0,49 | 0,47 | 0,41 | 0,90 | Toxoplasmosis |
| Tasiemczyce | 54 | 54 | 38 | 29 | 1,1 | 1,1 | 0,8 | 0,57 | Cestode infestations |
| Włośnica | 30 | 3 | 2 | — | 0,59 | 0,06 | 0,04 | x | Trichinellosis |
| Świerzb | 1422 | 1035 | 892 | 1005 | 28,1 | 20,4 | 17,6 | 19,6 | Scabies |
| Grypa | 456744 | 206282 | 136453 | 117743 | 9017,8 | 4069,7 | 2688,5 | 2297,5 | Influenza |
| Zatrucia związkami chemicznymi ^c | 293 | 290 | 305 | 232 | 5,8 | 5,7 | 6,0 | 4,5 | Chemical compound poisonings ^c |
| Szczepienia przeciw wściekliznie | 833 | 1065 | 1173 | 1000 | 16,4 | 21,0 | 23,1 | 19,5 | Rabies vaccinations |

^c Zatrucia lekami, preparatami farmakologicznymi i substancjami biologicznymi oraz skutki toksyczne substancji zazwyczaj nieostanowionych w celach leczniczych lub nieokreślonych; w 2002 r. rejestracja niepełna.

Źródło: dane Państwowego Zakładu Higieny.

^c Poisoning by drugs, medicaments and biological substances as well as the toxic effect of substances commonly used for non- or non-defined purposes; in 2002 incomplete registration.

Source: data of the National Institute of Hygiene.

TABL. 11 (191). **ŻŁOBKI^a**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES^a
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|------|------|------|------|--|
| Żłobki | 62 | 61 | 61 | 60 | Nurseries |
| Oddziały żłobkowe | 4 | 3 | 3 | 5 | Nursery wards |
| Miejsca w żłobkach ^b | 3993 | 3860 | 3853 | 3816 | Places in nurseries ^b |
| Dzieci przebywające w żłobkach ^b (w ciągu roku) | 7797 | 7574 | 7415 | 7317 | Children staying in nurseries ^b (during the year) |
| Miejsca w żłobkach ^b na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w miastach | 48,2 | 46,2 | 45,7 | 44,7 | Places in nurseries ^b per 1000 children to age 3 in urban areas |
| Dzieci przebywające w żłobkach ^b na 1000 dzieci w wieku do lat 3 | 25,0 | 24,2 | 24,7 | 23,9 | Children staying in nurseries ^b per 1000 children up to age 3 |

^a Łącznie ze żłobkiem tygodniowym. ^b Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

^a Including weekly nurseries. ^b Including nursery wards.

TABL. 12 (192). **PLACÓWKI OPIEKUNCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY^a**
Stan w dniu 31 XII
CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE^a
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|-----------------------------------|----------|------|---------|------|---------------|-------|----------------------------|
| | placówki | | miejsca | | wychowankowie | | |
| | centres | | places | | residents | | |
| OGÓŁEM | 286 | 250 | 14399 | 3460 | 15069 | 13310 | TOTAL |
| placówki: | | | | | | | centres: |
| Wsparcia dziennego | 186 | 180 | 8865 | x | 9356 | 9161 | Daily assistance |
| Interwencyjne | 8 | 8 | 455 | 437 | 724 | 811 | Intervention |
| Rodzinne | 9 | 9 | 53 | 60 | 52 | 50 | Family |
| Socjalizacyjne ^b | 40 | 40 | 2428 | 2381 | 2299 | 2289 | Socialization ^b |
| Resocjalizacyjne | 43 | 13 | 2598 | 582 | 2638 | 999 | Re-socialization |

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 289. ^b Łącznie z placówkami dla dzieci do lat 3.

^a See general notes, item 15 on page 289. ^b Including centres for children up to age 3.

TABL. 13 (193). **RODZINY ZASTĘPCZE^a**
Stan w dniu 31 XII
FOSTER HOMES^a
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|------|------|------|------|--|
| Rodziny zastępcze..... | 5349 | 4656 | 4244 | 3984 | Foster homes |
| Dzieci w rodzinach zastępczych ^b | 6804 | 5833 | 5563 | 5137 | Children in foster homes ^b |
| Dzieci usamodzielnione w ciągu roku | 464 | 443 | 1013 | 826 | Children who gained independence during the year |

a W roku 1999 i 2000 — stan w końcu roku. b Łącznie z dziećmi nie będącymi pod nadzorem sądów.

a In 1999 and 2000 — as end of year. b Including children not under court supervision.

TABL. 14 (194). **POMOC SPOŁECZNA^a**
Stan w dniu 31 XII
SOCIAL WELFARE^a
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|--------------|-------------|--------------|--------------|---|
| Domy i zakłady (bez filii) | 128 | 112 | 116 | 118 | Homes and facilities (excluding sub-branches) |
| dla: | | | | | for: |
| Osób starych | 37 | 31 | 33 | 33 | Elderly |
| Przewlekłe somatycznie chorych | 39 | 28 | 28 | 27 | Chronically ill with somatic disorders |
| Niepełnosprawnych intelektualnie ^b | 31 | 33 | 36 | 36 | Mentally retarded ^b |
| Przewlekłe psychicznie chorych ^c | 13 | 13 | 12 | 12 | Chronically mentally ill ^c |
| Niepełnosprawnych fizycznie | 1 | 1 | 1 | 1 | Physically handicapped |
| Samotnych kobiet w ciąży oraz samotnych matek z małoletnimi dziećmi | 4 | 4 | 4 | 3 | Single pregnant women as well as single mothers with dependent children |
| Bezdomnych | 1 | 2 | 2 | 6 | Homeless |
| Innych osób | 2 | — | — | — | Other persons |
| Miejsca^d ogółem | 11368 | 9978 | 10418 | 10909 | Total places^d |
| w domach i zakładach dla: | | | | | in homes and facilities for: |
| Osób starych | 2514 | 2036 | 2091 | 2100 | Elderly |
| Przewlekłe somatycznie chorych | 4559 | 3642 | 3649 | 3661 | Chronically ill with somatic disorders |
| Niepełnosprawnych intelektualnie ^b | 2798 | 2938 | 3154 | 3254 | Mentally retarded ^b |
| Przewlekłe psychicznie chorych ^c | 1155 | 1157 | 1297 | 1280 | Chronically mentally ill ^c |
| Niepełnosprawnych fizycznie | 52 | 52 | 52 | 52 | Physically handicapped |
| Samotnych kobiet w ciąży oraz samotnych matek z małoletnimi dziećmi | 116 | 104 | 105 | 79 | Single pregnant women as well as single mothers with dependent children |
| Bezdomnych | 26 | 49 | 70 | 483 | Homeless |
| Innych osób | 148 | — | — | — | Other persons |
| Miejsca^d na 10 tys. ludności | 22,4 | 19,7 | 20,5 | 21,3 | Places^d per 10 thous. population |

a Do 1999 r. łącznie z zakładami opieki zdrowotnej typu opiekuńczo-leczniczego. b Do 2000 r. — umysłowo upośledzonych. c Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi. d Łącznie z filiami.

a Until 1999 including chronic medical care homes. b Until 2000 — mentally disabled. c Including community self-help homes for persons with mental disorders. d Including subbranches.

TABL. 14 (194). **POMOC SPOŁECZNA^a (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
SOCIAL WELFARE^a (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | SPECIFICATION |
|---|--------------|-------------|--------------|--------------|---|
| Mieszkańcy^d ogółem | 11098 | 9877 | 10309 | 10827 | Total residents^d |
| w tym umieszczeni w ciągu roku | 3387 | 2514 | 2454 | 2881 | of which placed within during the year |
| w domach i zakładach dla: | | | | | in homes and facilities for: |
| Osób starych | 2369 | 2003 | 2016 | 2057 | Elderly |
| Przewlekłe somatycznie chorych | 4531 | 3587 | 3648 | 3657 | Chronically ill with somatic disorders |
| Niepełnosprawnych intelektualnie ^b | 2778 | 2937 | 3141 | 3232 | Mentally retarded ^b |
| Przewlekłe psychicznie chorych ^c | 1139 | 1147 | 1278 | 1287 | Chronically mentally ill ^c |
| Niepełnosprawnych fizycznie | 47 | 45 | 46 | 49 | Physically handicapped |
| Samotnych kobiet w ciąży oraz samotnych matek z małoletnimi dziećmi | 94 | 109 | 113 | 86 | Single pregnant women as well as single mothers with dependent children |
| Bezdomnych | 14 | 49 | 67 | 459 | Homeless |
| Innych osób | 126 | — | — | — | Other persons |
| Mieszkańcy^d na 10 tys. ludności | 21,9 | 19,5 | 20,3 | 21,1 | Residents^d per 10 thous. population |
| Osoby oczekujące na umieszczenie | 1072 | 756 | 1903 | 2233 | Persons awaiting a place |

a Do 1999 r. łącznie z zakładami opieki zdrowotnej typu opiekuńczo-leczniczego. b Do 2000 r. — umysłowo upośledzonych. c łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi. d łącznie z filiami.

a Until 1999 including chronic medical care homes. b Until 2000 — mentally disabled. c Including community self-help homes for persons with mental disorders. d Including subbranches.

TABL. 15 (195). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a**
SOCIAL WELFARE BENEFITS^a

| SOCIAL WELFARE BENEFITS | | | |
|--|--------------------------------------|--|---|
| WYSZCZEGÓLNIENIE | Korzystający <i>Beneficiaries</i> | Udzielone świadczenia w tys. zł <i>Benefits granted in thous. zł</i> | SPECIFICATION |
| O G Ó Ł E M 1999 | 247327 | 351953,3 | T O T A L |
| 2000 | 252544 | 362939,9 | |
| 2001 | 248408 | 378729,8 | |
| 2002 | 294817 ^b | 439696,0 | |
| Pomoc materialna | 362482 | 397048,9 | Material assistance |
| w tym: | | | of which: |
| Zasilek: stały | 6958 | 27844,9 | <i>Benefits: permanent</i> |
| stały wyrównawczy | 15412 | 51008,4 | <i>permanent compensatory</i> |
| okresowy | 32266 | 18840,4 | <i>temporary</i> |
| celowy | 122633 | 74430,3 | <i>appropriated</i> |
| Renta socjalna | 25332 | 112050,0 | <i>Disability welfare pension</i> |
| Ochrona macierzyństwa | 10990 | 12054,3 | <i>Maternity care</i> |
| Schronienie | 555 | 932,0 | <i>Shelter</i> |
| Posilek | 123111 | 41210,8 | <i>Meals</i> |
| Ubranie | 4423 | 1270,6 | <i>Clothing</i> |
| Pokrycie wydatków na świadczenia zdrowotne | 2947 | 767,2 | <i>Treatment costs</i> |
| Pomoc w formie usług | 14393 ^c | 42647,0 | Assistance in the form of services |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 17, na str. 290. b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie. c W tym pokryto koszty pogrzebu dla 865 osób zmarłych.

Ź r ó d ł o: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

a See general notes, item 17 on page 290. b Under the item benefits, recipients may be shown several times. c Of which burial costs were covered for 865 people.

S o u r c e: data of Mazovian Voivodship Office.

TABL. 16 (196). **PRACOWNICY MEDYCZNI^a WEDŁUG POWIATÓW W 2002 R.**
Stan w dniu 31 XII
MEDICAL PERSONNEL^a BY POWIATS IN 2002
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Lekarze ^b Doctors ^b | Lekarze stomatolodzy Dentists | Pielęgniarki ^c Nurses ^c | Lekarze ^b Doctors ^b | Lekarze stomatolodzy Dentists | Pielęgniarki ^c Nurses ^c |
|--|---|-------------------------------------|--|---|-------------------------------------|--|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | na 10 tys. ludności per 10 thous. population | | |
| WOJEWÓDZTWO | 14350 | 2299 | 25239 | 28,0 | 4,5 | 49,2 |
| VOIVODSHIP | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| białobrzeski | 26 | 8 | 41 | 7,7 | 2,4 | 12,1 |
| ciechanowski | 218 | 44 | 654 | 23,7 | 4,8 | 71,2 |
| garwoliński | 112 | 29 | 268 | 10,5 | 2,7 | 25,2 |
| gostyniński | 101 | 14 | 405 | 21,1 | 2,9 | 84,7 |
| grodziski | 103 | 15 | 132 | 13,8 | 2,0 | 17,7 |
| grójecki | 140 | 13 | 396 | 13,1 | 1,2 | 37,1 |
| kozienicki | 103 | 19 | 338 | 16,5 | 3,0 | 54,1 |
| legionowski | 93 | 33 | 90 | 10,1 | 3,6 | 9,8 |
| lipski | 66 | 10 | 254 | 17,2 | 2,6 | 66,1 |
| łosicki | 47 | 8 | 125 | 14,1 | 2,4 | 37,4 |
| makowski | 80 | 8 | 235 | 16,9 | 1,7 | 49,7 |
| miński | 155 | 32 | 392 | 11,2 | 2,3 | 28,3 |
| mławski | 83 | 21 | 229 | 11,2 | 2,8 | 31,0 |
| nowodworski | 87 | 10 | 182 | 11,5 | 1,3 | 24,2 |
| ostrołęcki | 37 | 11 | 69 | 4,4 | 1,3 | 8,2 |
| ostrowski | 101 | 29 | 251 | 13,2 | 3,8 | 32,9 |
| otwocki | 384 | 47 | 964 | 33,7 | 4,1 | 84,5 |
| piaseczyński | 233 | 42 | 395 | 18,8 | 3,4 | 31,9 |
| płocki | 49 | 10 | 87 | 4,7 | 1,0 | 8,3 |
| płoński | 120 | 18 | 279 | 13,6 | 2,0 | 31,6 |
| pruszkowski | 296 | 21 | 488 | 20,8 | 1,5 | 34,4 |
| przasnyski | 72 | 5 | 221 | 13,4 | 0,9 | 41,3 |
| przysuski | 37 | 8 | 131 | 8,3 | 1,8 | 29,3 |
| pułtowski | 80 | 15 | 213 | 15,6 | 2,9 | 41,6 |
| radomski | 116 | 33 | 320 | 8,1 | 2,3 | 22,4 |
| siedlecki | 21 | 17 | 32 | 2,6 | 2,1 | 4,0 |
| sierpecki | 65 | 13 | 188 | 11,9 | 2,4 | 34,4 |
| sochaczewski | 139 | 14 | 289 | 16,7 | 1,7 | 34,6 |
| sokołowski | 81 | 12 | 277 | 13,9 | 2,1 | 47,5 |
| sztyglowiecki | 38 | 9 | 73 | 9,2 | 2,2 | 17,7 |
| warszawski zachodni | 126 | 22 | 202 | 13,1 | 2,3 | 21,0 |
| węgrowski | 71 | 9 | 156 | 10,3 | 1,3 | 22,7 |
| wołomiński | 295 | 53 | 527 | 15,1 | 2,7 | 27,0 |
| wyszkowski | 113 | 13 | 298 | 15,8 | 1,8 | 41,7 |
| zwoleński | 32 | 10 | 113 | 8,5 | 2,7 | 30,0 |
| żuromiński | 48 | 9 | 189 | 11,7 | 2,2 | 46,2 |
| żyrardowski | 161 | 15 | 333 | 21,5 | 2,0 | 44,5 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Ostrołęka | 195 | 23 | 440 | 36,0 | 4,2 | 81,2 |
| Płock | 541 | 81 | 1029 | 42,2 | 6,3 | 80,3 |
| Radom | 703 | 119 | 1567 | 30,7 | 5,2 | 68,4 |
| Siedlce | 286 | 64 | 889 | 37,3 | 8,3 | 115,9 |
| m.st. Warszawa | 8496 | 1313 | 11478 | 50,3 | 7,8 | 68,0 |
| Capital City of Warsaw | | | | | | |

^a Łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich. ^b Łącznie z lekarzami odbywającymi staż. ^c Łącznie z asystentkami pielęgniarskimi.

Źródło: dane Mazowieckiego Centrum Zdrowia Publicznego.

^a Including individual medical practises and nurses registered at Chamber of Physicians. ^b Doctors including interns. ^c Including nurses assistants.

Source: data of the Mazovian Center of Public Health.

TABL. 17 (197). **SZPITALA, ZAKŁADY AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ, APTEKI I PUNKTY APTECZNE WEDŁUG POWIATÓW W 2002 R.**

Stan w dniu 31 XII

HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE FACILITIES, PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS BY POWIATS IN 2002

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szpitale <i>Hospitals</i> | | Przychodnie <i>Out-patient departments</i> | | Ośrodki zdrowia <i>Health centres</i> | Apteki i punkty apteczne ^b <i>Pharmacies and pharmaceutical outlets^b</i> | Liczba ludności na 1 aptekę w tys. <i>Population per pharmacy in thous.</i> |
|---|------------------------------|----------------------|---|--|---|---|--|
| | liczba <i>number</i> | łóżka <i>beds</i> | ogółem <i>total</i> | w tym służby medycyny pracy ^a <i>of which workplace medical service^a</i> | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 84 | 24043 | 860 | 117 | 283 | 932 | 5,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| białobrzeski | — | — | 3 | — | 7 | 6 | 8,4 |
| ciechanowski | 1 | 720 | 19 | — | 13 | 23 | 4,2 |
| garwoliński | 1 | 209 | 10 | 1 | 7 | 23 | 4,8 |
| gostyniński | 2 | 761 | 4 | 1 | 3 | 6 | 8,0 |
| grodziski | 1 | 91 | 12 | 3 | 2 | 14 | 5,3 |
| grójecki | 2 | 425 | 8 | — | 12 | 19 | 5,6 |
| koziński | 1 | 427 | 6 | 1 | 10 | 12 | 5,7 |
| legionowski | — | — | 8 | — | 5 | 14 | 6,6 |
| lipski | 1 | 281 | 2 | — | 13 | 4 | 12,8 |
| łosicki | 1 | 116 | 4 | 1 | 5 | 7 | 5,6 |
| makowski | 1 | 244 | 16 | — | — | 7 | 6,8 |
| miński | 3 | 450 | 9 | 1 | 11 | 25 | 5,5 |
| mławski | 1 | 152 | 15 | 1 | 12 | 15 | 5,7 |
| nowodworski | 1 | 148 | 8 | — | 7 | 13 | 5,8 |
| ostrołęcki | — | — | 17 | — | — | 10 | 8,4 |
| ostrowski | 1 | 215 | 9 | — | 4 | 17 | 5,5 |
| otwocki | 3 | 1194 | 14 | 1 | 5 | 23 | 5,0 |
| piaseczyński | 2 | 621 | 22 | 3 | 10 | 22 | 5,6 |
| płocki | — | — | 3 | — | 13 | 13 | 8,8 |
| płoński | 1 | 228 | 16 | 1 | 12 | 19 | 4,6 |
| pruskowski | 2 | 264 | 16 | 6 | 2 | 22 | 6,5 |
| przasnyski | 1 | 258 | 5 | — | 3 | 11 | 4,9 |

^a Łącznie z przychodniami przy nieprzemysłowych zakładach pracy (np. urządzeniach administracji państwowej, bankach).
^b Bez aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach; łącznie z aptekami i punktami aptecznymi podległymi przedsiębiorstwu PKP.

^a Including out-patient departments located at non-industrial workplaces (e.g., state administration offices, banks).
^b Excluding pharmacies and pharmaceutical outlets in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria; including pharmacies and pharmaceutical outlets subordinate to the enterprise PKP.

TABL. 17 (197). **SZPITALA, ZAKŁADY AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ, APTEKI I PUNKTY APTECZNE WEDŁUG POWIATÓW W 2002 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE FACILITIES, PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS BY POWIATS IN 2002 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szpitale Hospitals | | Przychodnie Out-patient departments | | Ośrodki zdrowia Health centres | Apteki i punkty apteczne ^b Pharmacies and pharmaceutical outlets ^b | Liczba ludności na 1 aptekę w tys. Population per pharmacy in thous. |
|--|-----------------------|---------------|--|--|---|---|---|
| | liczba number | łóżka beds | ogółem total | w tym służby medycyny pracy ^a of which work-place medical service ^a | | | |
| Powiaty (dok.): Powiats (cont.): | | | | | | | |
| przysuski | 1 | 118 | 1 | — | 12 | 5 | 11,2 |
| pułtuski | 1 | 147 | 8 | — | 14 | 12 | 4,7 |
| radomski | 2 | 267 | 6 | — | 20 | 17 | 8,4 |
| siedlecki | — | — | 5 | — | 17 | 8 | 11,6 |
| sierpecki | 1 | 193 | 3 | — | 5 | 7 | 7,8 |
| sochaczewski | 1 | 346 | 11 | 1 | 3 | 18 | 5,6 |
| sokołowski | 1 | 256 | 8 | 4 | 10 | 12 | 6,5 |
| sztyglowiecki | — | — | 2 | — | 9 | 5 | 10,3 |
| warszawski zach. | 1 | 150 | 10 | 1 | 1 | 12 | 8,0 |
| węgrowski | 1 | 174 | 10 | — | 8 | 12 | 7,6 |
| wołomiński | 2 | 367 | 18 | — | 7 | 23 | 8,5 |
| wyszkowski | 1 | 205 | 8 | — | 4 | 10 | 7,1 |
| zwoleński | 1 | 45 | 2 | — | 7 | 6 | 6,3 |
| żuromiński | 1 | 144 | 8 | 1 | 7 | 6 | 6,8 |
| żyrardowski | 1 | 463 | 6 | 3 | 2 | 17 | 4,7 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Ostrołęka | 1 | 461 | 28 | 2 | — | 16 | 3,4 |
| Płock | 2 | 1065 | 27 | 2 | 1 | 39 | 3,3 |
| Radom | 2 | 1347 | 29 | 2 | — | 47 | 4,9 |
| Siedlce | 2 | 775 | 36 | 9 | — | 24 | 3,2 |
| m.st. Warszawa | 36 | 10716 | 408 | 72 | — | 311 | 5,4 |
| Capital City of Warsaw | | | | | | | |

^a Łącznie z przychodniami przy nieprzemysłowych zakładach pracy (np. urzędach administracji państwowej, bankach).^b Bez aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach; łącznie z aptekami i punktami aptecznymi podległymi przedsiębiorstwu PKP.^a Including out-patient departments located at non-industrial workplaces (e.g., state administration offices, banks).^b Excluding pharmacies and pharmaceutical outlets in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria; including pharmacies and pharmaceutical outlets subordinate to the enterprise PKP.

TABL. 18 (198). **ZAKŁADY STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ ORAZ ŻŁOBKI WEDŁUG POWIATÓW W 2002 R.**
Stan w dniu 31 XII
STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES AND NURSERIES BY POWIATS IN 2002
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Zakłady stacjonarne pomocy społecznej ^a <i>Stationary social welfare facilities^a</i> | | Żłobki ^b <i>Nurseries^b</i> | | |
|---|---|---|---|---|--|
| | placówki <i>facilities</i> | mieszkańcy ^c <i>residents^c</i> | zakłady <i>facilities</i> | miejsca ^d <i>places^d</i> | dzieci przebywające ^{de} <i>children staying in nurseries^{de}</i> |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 118 | 10827 | 60 | 3816 | 7317 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| białobrzeski | 1 | 45 | — | — | — |
| ciechanowski | 2 | 325 | 1 | 21 | 117 |
| garwoliński | 1 | 77 | — | — | — |
| gostyniński | 1 | 159 | — | — | — |
| grodziski | 3 | 154 | — | — | — |
| grójecki | 4 | 321 | — | 15 | 10 |
| kozienicki | 1 | 70 | 1 | 25 | 33 |
| legionowski | 3 | 111 | 1 | 75 | 138 |
| lipski | 1 | 101 | — | — | — |
| makowski | 1 | 33 | — | — | — |
| miński | 3 | 449 | — | — | — |
| miławski | 1 | 68 | — | — | — |
| nowodworski | 2 | 94 | — | — | — |
| ostrolęcki | 2 | 44 | — | — | — |
| otwocki | 3 | 129 | 1 | 50 | 103 |
| piaseczyński | 8 | 1128 | 2 | 85 | 144 |
| płocki | 6 | 741 | — | — | — |
| pruszkowski | 4 | 349 | — | 60 | 89 |
| przasnyski | 3 | 351 | — | — | — |
| pułtuski | 2 | 352 | — | 20 | 15 |
| radomski | 4 | 380 | — | 15 | 24 |
| siedlecki | 1 | 20 | — | — | — |
| sierpecki | 1 | 70 | — | — | — |
| sochaczewski | 2 | 86 | 1 | 35 | 69 |
| sokolowski | 2 | 180 | 1 | 35 | 60 |
| szydłowiecki | 1 | 84 | — | — | — |
| warszawski zachodni | 5 | 315 | — | 15 | 44 |
| węgrowski | 3 | 49 | — | — | — |
| wołomiński | 3 | 280 | — | — | — |
| wyszkowski | 3 | 387 | 1 | 25 | 20 |
| zwoleniński | 1 | 74 | — | — | — |
| żuromiński | 1 | 64 | — | — | — |
| żyrardowski | 3 | 244 | — | — | — |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Ostrolęka | 4 | 250 | 1 | 25 | 38 |
| Płock | 1 | 80 | 3 | 270 | 433 |
| Radom | 5 | 570 | 3 | 149 | 239 |
| Siedlce | 1 | 70 | 2 | 135 | 127 |
| m.st. Warszawa | 25 | 2523 | 42 | 2761 | 5614 |
| <i>Capital City of Warsaw</i> | | | | | |

a Bez zakładów opieki zdrowotnej typu opiekuńczo-leczniczego. b Łącznie ze żłobkiem tygodniowym. c Łącznie z filiami. d Łącznie z oddziałami żłobkowymi. e W ciągu roku.

a Excluding chronic medical care homes. b Including weekly nurseries. c Including subbranches. d Including nursery wards. e During the year.